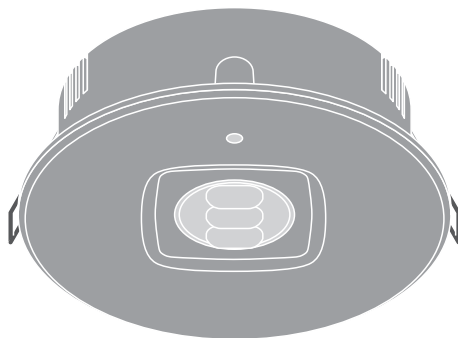
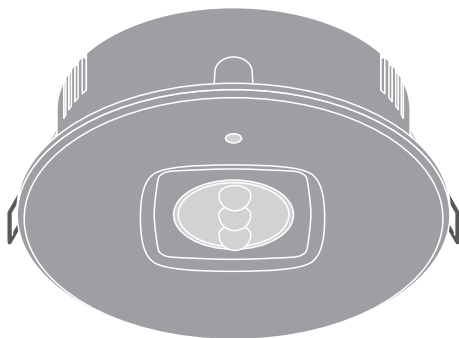


EMERGENCY DOWNLIGHT DN120

EM DL DN120 MT 3H ANTIPANIC ¹⁾
EM DL DN120 HO AT 3H ANTIPANIC ¹⁾

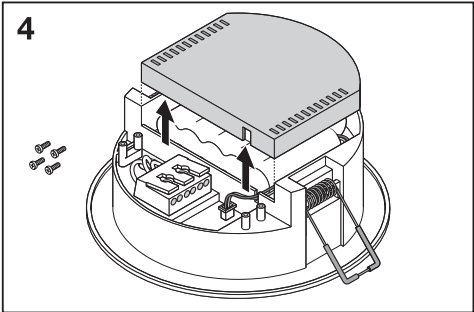
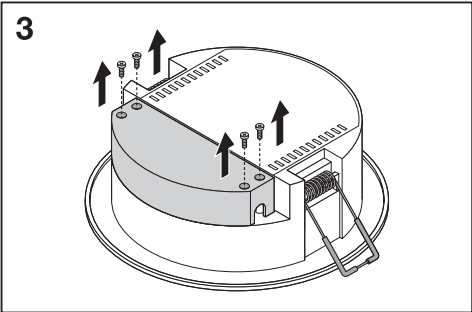
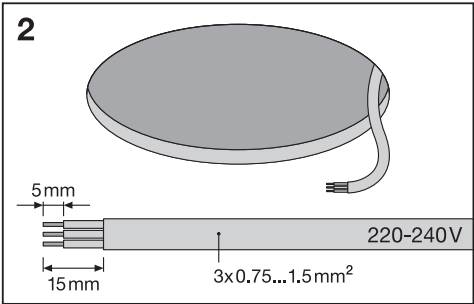
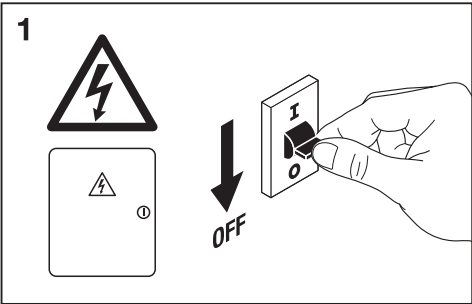
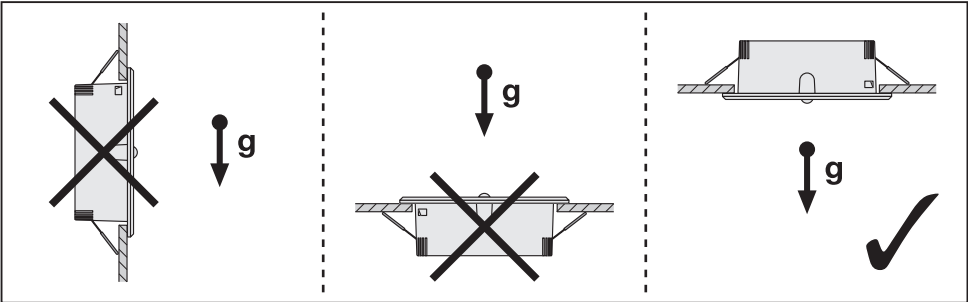
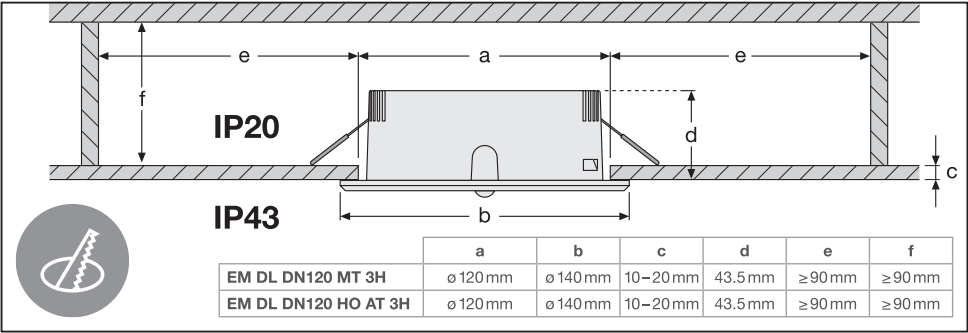
EM DL DN120 MT 3H ESCAPE ²⁾
EM DL DN120 HO AT 3H ESCAPE ²⁾

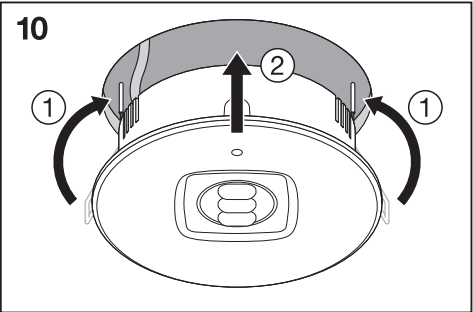
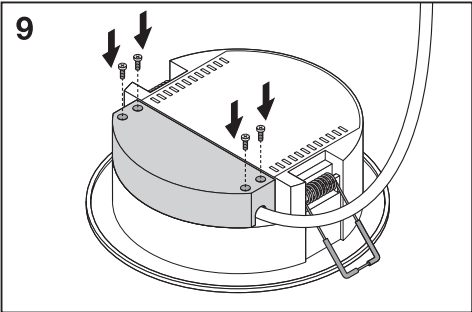
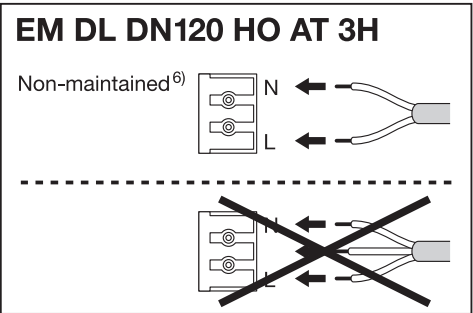
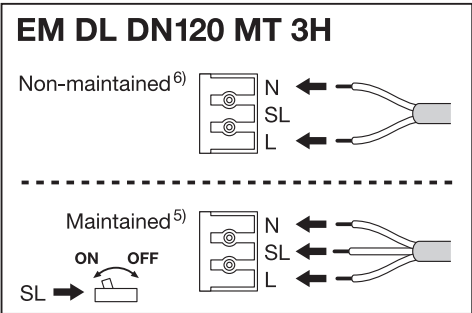
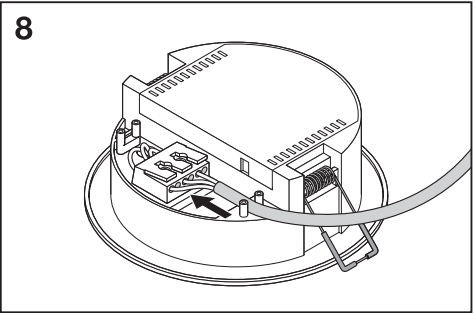
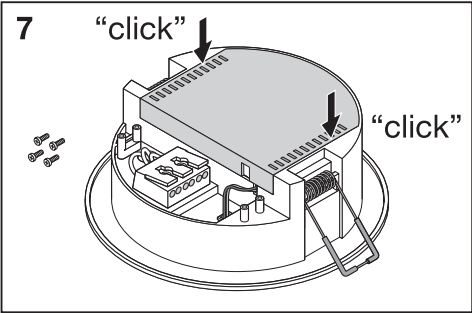
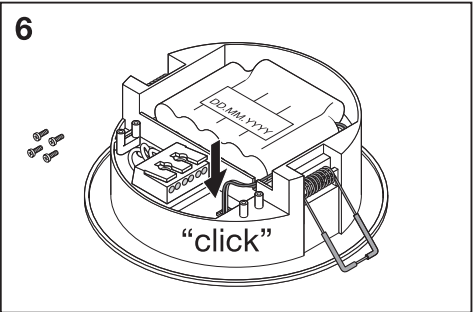
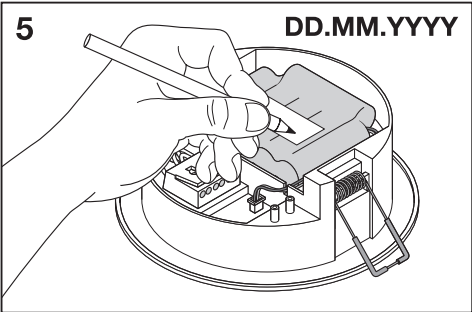


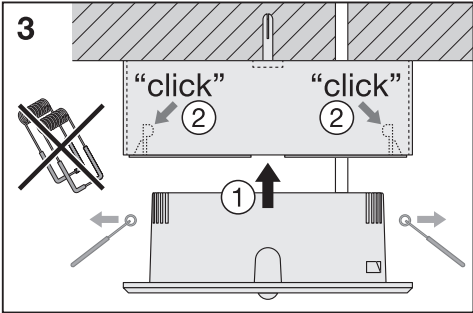
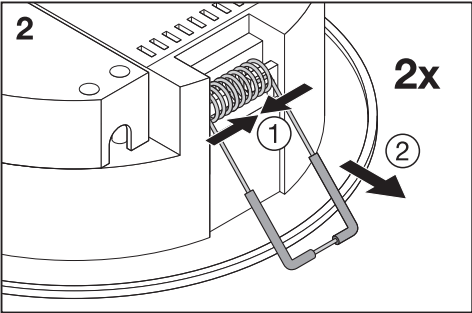
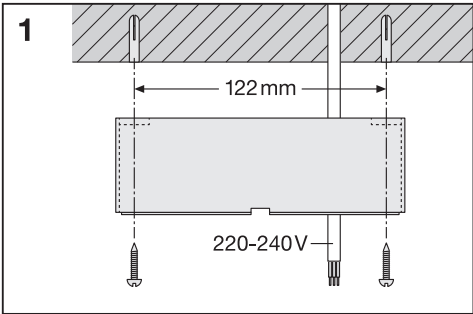
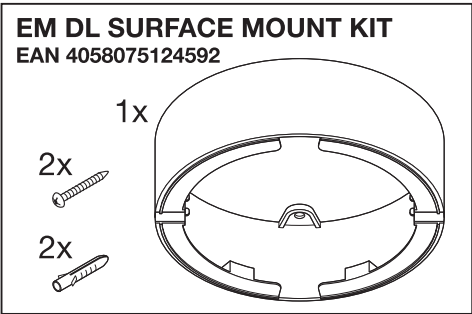
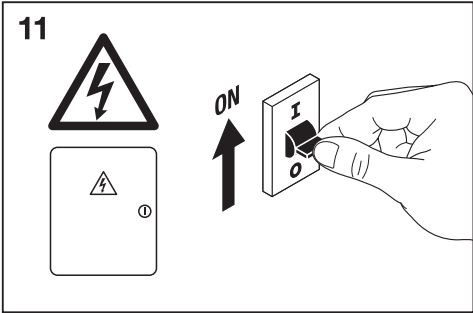
	EAN	Ø x h [mm]	W	lm	IP	IK
EM DL DN120 MT 3H ANTIPANIC	4058075124516	140 x 48.5	4	235	43/20	07
EM DL DN120 MT 3H ESCAPE	4058075124530	140 x 48.5	4	235	43/20	07
EM DL DN120 HO AT 3H ANTIPANIC	4058075124554	140 x 48.5	4	335	43/20	07
EM DL DN120 HO AT 3H ESCAPE	4058075124578	140 x 48.5	4	335	43/20	07

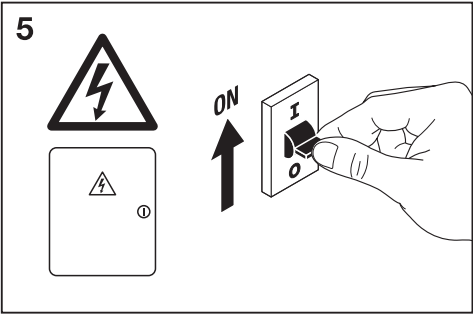
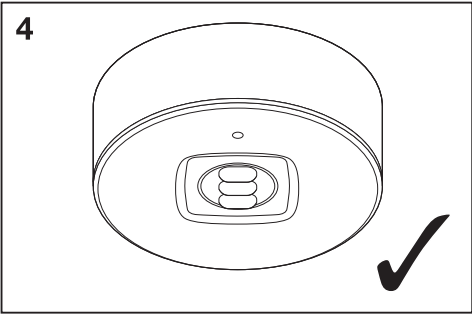
	EAN	BATTERY ³⁾ (h)	°C	V _{AC}	Hz	kg
EM DL DN120 MT 3H ANTIPANIC	4058075124516	3h	0...+40	220-240V	50/60 Hz	0.5 kg
EM DL DN120 MT 3H ESCAPE	4058075124530	3h	0...+40	220-240V	50/60 Hz	0.5 kg
EM DL DN120 HO AT 3H ANTIPANIC	4058075124554	3h	0...+40	220-240V	50/60 Hz	0.5 kg
EM DL DN120 HO AT 3H ESCAPE	4058075124578	3h	0...+40	220-240V	50/60 Hz	0.5 kg

	EAN	TEST ⁴⁾	MAINTAINED ⁵⁾ / NON-MAINTAINED ⁶⁾ ☒
EM DL DN120 MT 3H ANTIPANIC	4058075124516	Manual ⁷⁾	☀ Maintained / Non-maintained ☒
EM DL DN120 MT 3H ESCAPE	4058075124530	Manual ⁷⁾	☀ Maintained / Non-maintained ☒
EM DL DN120 HO AT 3H ANTIPANIC	4058075124554	Automatic ⁸⁾	Non-maintained ☒
EM DL DN120 HO AT 3H ESCAPE	4058075124578	Automatic ⁸⁾	Non-maintained ☒

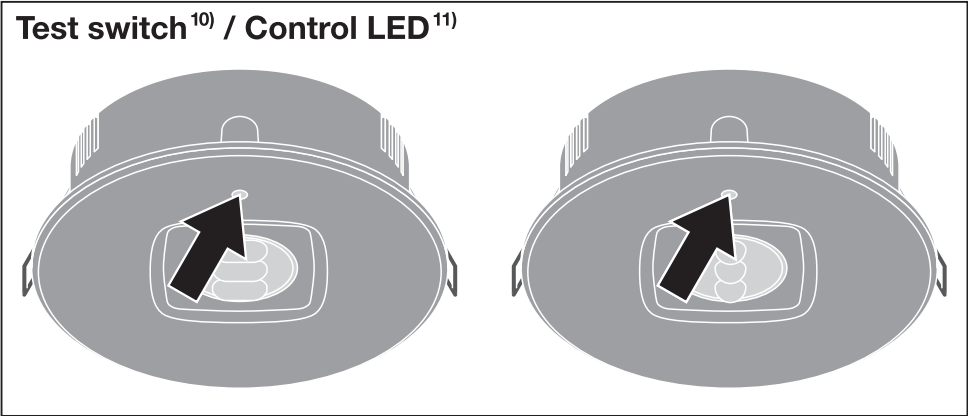




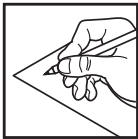


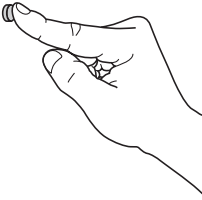
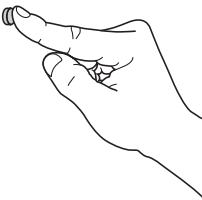
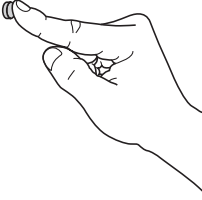


Testing Instructions⁹⁾



		Luminaire Status ¹²⁾	Control LED ¹¹⁾
		Normal ¹³⁾	Green ¹⁴⁾ 
		Emergency ¹⁵⁾	OFF 
EM DL DN120 HO AT 3H	Testing ¹⁶⁾	Green ¹⁴⁾ :     ( 1s, 1s, 1s ...)	
	Battery connection fault ¹⁷⁾	Red ¹⁸⁾ :     ( 1s, 1s, 1s ...)	
	Battery capacity fault ¹⁹⁾	Red ¹⁸⁾ 	
	Luminaire fault ²⁰⁾	Red ¹⁸⁾ :     ( 4s, 4s, 4s ...)	



Test ⁴⁾	EM DL DN120 HO AT 3H ANTIPANIC EM DL DN120 HO AT 3H ESCAPE	EM DL DN120 MT 3H ANTIPANIC EM DL DN120 MT 3H ESCAPE
Initialization²¹⁾  $\geq 48\text{h}$ Normal 	Automatic ⁸⁾	Test switch¹⁰⁾ 
Daily check of Control LED²²⁾	 Green ¹⁴⁾ 	
Monthly/Weekly functional test²³⁾ (EN 50172)  30 s	Automatic test once every 7 days or 1x click on test switch for 2s ²⁴⁾	Test switch¹⁰⁾ 
Yearly duration test²⁵⁾ (EN 50172)  [3h]	Automatic test once every 52 weeks or 1x click on test switch for 5s ²⁶⁾	Test switch¹⁰⁾ 

Ⓐ 1) Antipanic; 2) Escape; 3) Battery; 4) Test; 5) Maintained; 6) Non-maintained; 7) Manual; 8) Automatic; 9) Testing Instructions; 10) Test switch; 11) Control LED; 12) Luminaire Status; 13) Normal; 14) Green; 15) Emergency; 16) Testing; 17) Battery connection fault; 18) Red; 19) Battery capacity fault; 20) Luminaire fault; 21) Initialization; 22) Daily check of Control LED; 23) Monthly/Weekly functional test; 24) Automatic test once every 7 days or 1x click on test switch for 2s; 25) Yearly duration test; 26) Automatic test once every 52 weeks or 1x click on test switch for 5s

Ⓐ 1) Antipanic; 2) Flucht; 3) Batterie; 4) Test; 5) Dauerschaltung; 6) Bereitschaftsschaltung; 7) Manuell; 8) Automatisch; 9) Testanweisungen; 10) Testschalter; 11) Kontroll-LED; 12) Leuchtenstatus; 13) Normal; 14) Grün; 15) Notfall; 16) Tests; 17) Fehler Batterieanschluss; 18) Rot; 19) Fehler Batterieleistung; 20) Leuchtenfehler; 21) Initialisierung; 22) Tägliche Prüfung der Kontroll-LED; 23) Monatlicher/Wöchentlicher Funktionstest; 24) Automatischer Test einmal alle 7 Tage oder 1x 2s auf den Testschalter klicken; 25) Jährlicher Dauertest; 26) Automatischer Test einmal alle 52 Wochen oder 1x 5s auf den Testschalter klicken

Ⓐ 1) Antipanique; 2) Évacuation; 3) Batterie; 4) Test; 5) Éclairage permanent; 6) Éclairage non permanent; 7) Manuel; 8) Automatique; 9) Instructions pour les tests; 10) Commutateur de test; 11) LED de contrôle; 12) État du luminaire; 13) Normal; 14) Vert; 15) Urgence; 16) Vérifications; 17) Défaillance de connexion de batterie; 18) Rouge; 19) Défaillance de charge de batterie; 20) Défaillance du luminaire; 21) Initialisation; 22) Vérification journalière de la LED de contrôle; 23) Test fonctionnel mensuel/hebdomadaire; 24) Test automatique une fois tous les 7 jours ou appuyer pendant 2 secondes sur le commutateur de test; 25) Test annuel de durée; 26) Test automatique une fois toutes les 52 semaines ou appuyer pendant 5 secondes sur le commutateur de test

Ⓐ 1) Antipánico; 2) Via di fuga; 3) Batteria; 4) Test; 5) Permanente (SA); 6) Non-Permanente; 7) Manuale; 8) Automatico; 9) Istruzioni per il test; 10) Interruttore di test; 11) LED di controllo; 12) Stato dell'impianto di illuminazione; 13) Normale; 14) Verde; 15) Emergenza; 16) Test; 17) Errore connessione batteria; 18) Rosso; 19) Errore capacità batteria; 20) Errore impianto di illuminazione; 21) Inizializzazione; 22) Verifica quotidiana del LED di controllo; 23) Test funzionale mensile/settimanale; 24) Eseguire un test automatico una volta ogni 7 giorni o con 1x clic sull'interruttore di test per 2 sec.; 25) Test durata annuale; 26) Eseguire un test automatico una volta ogni 52 settimane o con 1x clic sull'interruttore di test per 5 sec.

Ⓐ 1) Antipánico; 2) Escape; 3) Batería; 4) Prueba; 5) Funcionamiento permanente; 6) Funcionamiento no permanente; 7) Manual; 8) Automático; 9) Instrucciones de prueba; 10) Interruptor de prueba; 11) LED de control; 12) Estado de la luminaria; 13) Normal; 14) Verde; 15) Emergencia; 16) Prueba; 17) Fallo de conexión de la batería; 18) Rojo; 19) Fallo de la capacidad de la batería; 20) Fallo de la luminaria; 21) Inicialización; 22) Verificación diaria del LED de control; 23) Prueba funcional semanal/mensual; 24) Prueba automática una vez cada 7 días o 1 pulsación en el interruptor de prueba durante 2 segundos; 25) Prueba de duración anual; 26) Prueba automática una vez cada 52 semanas o 1 pulsación en el interruptor de prueba durante 5 segundos

Ⓐ 1) Antipânico; 2) Sair; 3) Bateria; 4) Teste; 5) Continuada; 6) Não Continuada; 7) Manual; 8) Automático; 9) Instruções de Teste; 10) Interruptor de Teste; 11) LED de Controle; 12) Estado da Luminária; 13) Normal; 14) Verde; 15) Emergência; 16) Teste; 17) Falha na conexão da bateria; 18) Vermelho; 19) Falha na capacidade da bateria; 20) Falha na luminária; 21) Inicialização; 22) Verificação diária do LED de controle; 23) Teste funcional semanal/mensal; 24) Teste automático uma vez a cada 7 dias ou clique 1 vez no botão de teste por 2s; 25) Teste de duração anual; 26) Teste automático uma vez a cada 52 semanas ou clique 1 vez no botão de teste por 5s

Ⓐ 1) Κατά το πανικό; 2) Διαφυγή; 3) Μπαταρία; 4) Δοκιμή; 5) Σε συντήρηση; 6) Εκτός συντήρησης; 7) Χειροκίνητα; 8) Αυτόματα; 9) Οδηγίες δοκιμής; 10) Διακόπτης δοκιμής; 11) LED ελέγχου; 12) Κατάσταση φωτιστικού; 13) Κανονικό; 14) Πράσινο; 15) Επείγηση; 16) Δοκιμή; 17) Σφάλμα σύνδεσης μπαταρίας; 18) Κόκκινο; 19) Σφάλμα χωρητικότητας μπαταρίας; 20) Σφάλμα φωτιστικού; 21) Προετοιμασία; 22) Ημερήσια έλεγχος LED ελέγχου; 23) Ημιαβία Εβδομαδιαία δοκιμαστική λειτουργία; 24) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 7 ημέρες, ή κάντε κλικ στο διακόπτη δοκιμής για 2 δευτερόλεπτα; 25) Διαρκής ετήσιας δοκιμής; 26) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 52 εβδομάδες, ή κάντε κλικ στο διακόπτη δοκιμής για 5 δευτερόλεπτα

Ⓐ 1) Antipanische furtie; 2) Weggaan; 3) Accu; 4) Test; 5) Onderhouden; 6) Niet-onderhouden; 7) Handmatig; 8) Automatisch; 9) Testinstructies; 10) Test schakelaar; 11) LED-besturing; 12) Armatuurstatus; 13) Normaal; 14) Groen; 15) Noodgeval; 16) Testen; 17) Storing van de batterij aansluiting; 18) Rood; 19) Storing van de batterijcapaciteit; 20) Armatuur storing; 21) Initialisatie; 22) Dagelijks controleren via controle-LED; 23) Maandelijks/weekelijks functionele test; 24) Automatische test elke 7 dagen of de testknop 1x gedurende 2s ingedrukt houden; 25) Jaarlijkse test; 26) Automatische test elke 52 weken of de testknop 1x gedurende 5 sec ingedrukt houden

Ⓐ 1) Antipanic; 2) Flykt; 3) Batteri; 4) Test; 5) Underhållen; 6) Ej underhållen; 7) Manuell; 8) Automatisk; 9) Testinstruktioner; 10) Testvred; 11) Kontroll-LED; 12) Armaturstatus; 13) Normal; 14) Grön; 15) Nödfall; 16) Test; 17) Batterian slutförslagsfel; 18) Röd; 19) Batterikapacitetsfel; 20) Armaturfel; 21) Initialisering; 22) Daglig kontroll av Kontroll-LED; 23) Funktionstest varje vecka/månad; 24) Automatisk test var 7:e dag eller 1x klick på testknappen i 2 sek; 25) Årligt hållbarhetstest; 26) Automatisk test var 52:e vecka eller 1x klick på testknappen i 5 sek

Ⓐ 1) Hulpkloektoethien; 2) Pako; 3) Akku; 4) Test; 5) Huolto; 6) Ei huolto; 7) Manuaalinen; 8) Automaattinen; 9) Testaushoheet; 10) Testitytkin; 11) Ohjaus-LED; 12) Valaisimen tila; 13) Normaali; 14) Vihreä; 15) Häätätilanne; 16) Testaus; 17) Vikä akkuliitännässä; 18) Punainen; 19) Vikä akun kapasiteetissa; 20) Vikä valaisimessa; 21) Alustus; 22) Ohjausledin päivittäinen tarkastus; 23) Toiminnan testaus kuukausittain/viikoittain; 24) Automaattinen testaus 7 päivän välein tai paina testitytkintä kertaalleen 2 s ajan; 25) Vuosittainen kestotesti; 26) Automaattinen testaus 52 viikon välein tai paina testitytkintä kertaalleen 5 s ajan

Ⓐ 1) Antipanikk; 2) Forlåt; 3) Batteri; 4) Test; 5) Vedlikeholdt; 6) Ikke-vedlikeholdt; 7) Manuell; 8) Automatisk; 9) Instruksjoner ang. testing; 10) Testbryter; 11) Kontroll-LED; 12) Armaturets status; 13) Normal; 14) Grønn; 15) Nodstusjon; 16) Testing; 17) Feil knyttet til batteritilkoblingen; 18) Rød; 19) Feil knyttet til batterikapasiteten; 20) Feil knyttet til armaturet; 21) Initialisering; 22) Daglig sjekk av kontrollsyddioder; 23) Månedlig/ukentlig funksjonstest; 24) Automatisk testing en gang hver 7. dag eller klick på testbryteren én gang og hold den inne i to sekunder; 25) Årlig holdbarhetstest; 26) Automatisk testing en gang hver 52. uke eller klick på testbryteren én gang og hold den inne i fem sekunder

Ⓐ 1) Panikdæmpende; 2) Flugt; 3) Batteri; 4) Test; 5) Maintained; 6) Non-Maintained; 7) Manuel (instruction book = manual); 8) Automatisk; 9) Testinstruktioner; 10) Testkontakt; 11) Kontroll-LED; 12) Lysarmaturstatus; 13) Normal; 14) Grøn; 15) Nodstilsfælde; 16) Test; 17) Batteriforbindelsesfejl; 18) Rød; 19) Batterikapacitetsfejl; 20) Lysarmaturfejl; 21) Initialisering; 22) Daglig kontrol af kontrol-LED; 23) Månedlig/ugentlig funktionstest; 24) Automatisk test en gang om ugen eller 1x klick på testknop i 2 sek; 25) Årlig varighedstest; 26) Automatisk test en gang om året eller 1x klick på testknop i 5 sek

Ⓐ 1) Protipanicák funkce; 2) Odejít; 3) Baterie; 4) Test; 5) Udržováno; 6) Neudržováno; 7) Manuální; 8) Automatický; 9) Testovací pokyny; 10) Testovací spínač; 11) Řízení LED; 12) Status osvětlovacího tělesa; 13) Normální; 14) Zelená; 15) Nouzová situace; 16) Testování; 17) Porucha připojení baterie; 18) Červená; 19) Porucha kapacity baterie; 20) Porucha osvětlovacího tělesa; 21) Inicializace; 22) Denní kontrola LED kontrolky řízení; 23) Měsíční/týdenní funkční test; 24) Automatický test každých 7 dní nebo 1x po přidržení testovacího tlačítka na 2 s; 25) Každoroční test; 26) Automatický test každých 52 týdnů nebo 1x po přidržení testovacího tlačítka na 5 s

Ⓐ 1) Антипаническое освещение; 2) Эвакуационное освещение; 3) Аккумулятор; 4) Тестирование; 5) Указатель выхода; 6) Непостоянный; 7) Ручное; 8) Автоматическое; 9) Инструкции по тестированию; 10) Испытательный переключатель; 11) Панель светодиодов; 12) Состояние светильника; 13) Нормальный; 14) Зеленый; 15) Авария; 16) Тестирование; 17) Ошибка при подключении аккумулятора; 18) Красный; 19) Недостаточная емкость аккумулятора; 20) Неисправность светильника; 21) Инициализация; 22) Ежедневная проверка панели светодиодов; 23) Ежемесячное/еженедельное тестирование функциональности; 24) Автодиагностика каждые 7 дней или 1 нажатие на переключатель диагностики в течение 2 секунд; 25) Ежегодное тестирование продолжительности работы; 26) Автодиагностика каждые 52 недели или 1 нажатие на переключатель диагностики в течение 5 секунд

Ⓐ 1) Pánik elleni; 2) Menekülés; 3) Elem; 4) Teszt; 5) Folyamatos üzemi; 6) Nem folyamatos üzemi; 7) Manuális; 8) Automatikus; 9) Tesztelési utasítás; 10) Tesztkapcsoló; 11) Kontroll LED; 12) Lámpatest státusza; 13) Normál; 14) Zöld; 15) Vészjelzés; 16) Tesztelés; 17) Akkumulátor csatlakozási hiba; 18) Piros; 19) Akkumulátor kapacitás hiba; 20) Lámpatest hiba; 21) Inicializálás; 22) Visszajelző LED napi ellenőrzése; 23) Havi/Heti funkcionális teszt; 24) Automatikus tesztelés 7 naponta, vagy nyomja be 2 mp-ig a teszt gombot; 25) Éves teszt; 26) Automatikus tesztelés 52 hetente, vagy nyomja be 5 mp-ig a teszt gombot

Ⓐ 1) Antypaniczny; 2) Ewakuacyjny; 3) Bateria; 4) Test; 5) Działające stale; 6) Działające w przypadku awarii; 7) Ręczny; 8) Automatyczny; 9) Instrukcje przeprowadzania testu; 10) Przycisk przeprowadzania testu; 11) Kontrolna dioda LED; 12) Status oprawy; 13) Normalny; 14) Zielony; 15) Niebezpieczeństwo; 16) Przeprowadzanie testu; 17) Błąd podłączenia akumulatora; 18) Czerwony; 19) Błąd pojemności akumulatora; 20) Błąd oprawy; 21) Inicjalizacja; 22) Codzienne sprawdzanie diody kontrolnej; 23) Comiesięczny/cotygodniowy test działania; 24) Automatyczny test raz na 7 dni lub pojedyncze kliknięcie przelącznika testowego przez 2 sekundy; 25) Coroczny test czasu trwania; 26) Automatyczny test raz na 52 tygodnie lub pojedyncze kliknięcie przelącznika testowego testowy przez 5 sekund

⊗ 1) Zabraňujúci panike; 2) Útek; 3) Batéria; 4) Test; 5) Udržívanie; 6) Neodržívanie; 7) Manuálny; 8) Automatický; 9) Pokyny na testovanie; 10) Testovací spínač; 11) Kontrolné LED svetlo; 12) Stav svetlidi; 13) Normálny; 14) Zelený; 15) Núdzová situácia; 16) Testovanie; 17) Chyba pripojenia batérie; 18) Červený; 19) Chyba kapacity batérie; 20) Chyba svetlidi; 21) Inicializácia; 22) Denná kontrola stavu kontrolných LED; 23) Mesačný/týždenný test funkcie; 24) Automatický test raz za 7 dní alebo 1 stlačenie testovacieho spínača na 2 s; 25) Ročný test trvania; 26) Automatický test raz za 52 týždňov alebo 1 stlačenie testovacieho spínača na 5 s

⊗ 1) Protipaničná; 2) Izhod v sil; 3) Baterija; 4) Preizkus; 5) Vzdrževano; 6) Nevzdrževano; 7) Ročno; 8) Samodejno; 9) Navodila za preskušanje; 10) Stikalo za preskus; 11) Krmilna LED-lučka; 12) Stanje svetilke; 13) Običajno; 14) Zelena; 15) V sil; 16) Preskušanje; 17) Napaka pri povezavi baterije; 18) Rdeča; 19) Napaka zmogljivosti baterije; 20) Napaka svetilke; 21) Inicializacija; 22) Dnevno preverjanje LED-diode za krmiljenje; 23) Mesečni/tedenski preskus delovanja; 24) Samodejni preskus vsakih 7 dni ali 1-kratni klik stikala za preskus za 2 s; 25) Letni preskusi vzdržljivosti; 26) Automaticki preskus vsakih 52 tednov ali 1-kratni klik stikala za preskus za 5 s

⊗ 1) Antipanič; 2) Čikš; 3) Pil; 4) Test; 5) Sürekli; 6) Sürekli Olmayan; 7) Manuel; 8) Otomatik; 9) Test etme Talimatları; 10) Test anahatı; 11) LED Kontrolü; 12) Armatür Durumu; 13) Normal; 14) Yeşil; 15) Acil; 16) Test etme; 17) Batarya bağlantı arızası; 18) Kırmızı; 19) Batarya kapasitesi arızası; 20) Armatür arızası; 21) Başlatma; 22) Kontrol LED'in günlük kontrol edilmesi; 23) Aylık/Haftalık işlev testi; 24) Her 7 günde bir otomatik test veya 2s için test anahatırına 1 kere tıklayın; 25) Yıllık işlev testi; 26) Her 52 haftada bir otomatik test veya 5s için test anahatırına 1 kere tıklayın

⊗ 1) Za slučaj panike; 2) Za evakuaciju; 3) Baterija; 4) Test; 5) Održavano; 6) Neodržavano; 7) Ručno; 8) Automatsko; 9) Upute za testiranje; 10) Prekidač za testiranje; 11) Kontrolna LED žaruljica; 12) Stanje svjetiljke; 13) Normalno; 14) Zeleno; 15) Slučaj nužde; 16) Testiranje; 17) Kvar priključka baterije; 18) Crveno; 19) Kvar vezan uz kapacitet baterije; 20) Kvar svjetiljke; 21) Pokretanje; 22) Dnevna provjera kontrolnog LED svjetla; 23) Mjesečni/tjedni test funkcionalnosti; 24) Automatski test jednom svakih 7 dana ili klikom 1x na testni prekidač u trajanju od 2 sekunde; 25) Godišnji test trajanja; 26) Automatski test jednom svaka 52 tjedna ili klikom 1x na testni prekidač u trajanju od 5 sekundi

⊗ 1) Antipanič; 2) Işlere de urgentă; 3) Baterie; 4) Test; 5) Necesită întrerîiere; 6) Nu necesită întrerîiere; 7) Manual; 8) Automat; 9) Instrucţiuni de testare; 10) Comutator de testare; 11) LED de control; 12) Stare corp de iluminat; 13) Normal; 14) Verde; 15) Urgenţă; 16) Testare; 17) Defect conectare baterie; 18) Roşu; 19) Defect capacitate baterie; 20) Defect corp de iluminat; 21) Iniţializare; 22) Verificarea zilnică a LED-ului de control; 23) Test funcţional lunar/săptămânal; 24) Testare automată la fiecare 7 zile sau un clic pe butonul de testare timp de 2 s; 25) Test de durată anual; 26) Testare automată la fiecare 52 săptămâni sau un clic pe butonul de testare timp de 5 s

⊗ 1) Антипанич; 2) Аварийн изход; 3) Батерия; 4) Тест; 5) Поддържано; 6) Неподдържано; 7) Ръчно; 8) Автоматично; 9) Инструкции за изпитване; 10) Тестов превключател; 11) Контролен светодиод; 12) Статус на осветителя; 13) Нормален; 14) Зелен; 15) Аварийн; 16) Изпитване; 17) Грешка в свързването на батерията; 18) Червен; 19) Грешка в капацитета на батерията; 20) Грешка в осветителя; 21) Инициализация; 22) Ежедневна проверка на контролния светодиод; 23) Ежемесечно/ежеседмично функционално изпитване; 24) Автоматично изпитване веднъж на всеки 7 дни или 1 натискане на тестовия превключател за 2 сек; 25) Ежегодно изпитване на продължителност; 26) Автоматично изпитване веднъж на всеки 52 седмици или 1 натискане на тестовия превключател за 5 сек

⊗ 1) Paanikavastane; 2) Põgenemine; 3) Aku; 4) Test; 5) Väljumismärk; 6) Mitte töödeldud; 7) Manuaalne; 8) Automaatne; 9) Testimisjuhised; 10) Testimislüliti; 11) Kontroll-LED; 12) Valgusti staatus; 13) Normaalne; 14) Roheline; 15) Hädaolukord; 16) Testimine; 17) Aku ühendamise viga; 18) Punane; 19) Aku ühenduse viga; 20) Valgusti viga; 21) Initsiaalseerimine; 22) Kontroll-LED igapäevane kontroll; 23) Igakuine/igapäevane toimivustest; 24) Automaattest üks kord iga 7 päeva tagant või 1x vajutus testilüliti 2 s; 25) Iga-aastane kestvustest; 26) Automaattest iga 52 nädala tagant või 1x vajutus testilüliti 5 s

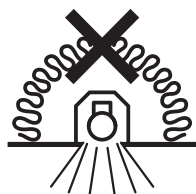
⊗ 1) Antipaničnikis; 2) Išėiti; 3) Akumulatorius; 4) Bandymas; 5) Palaikoma; 6) Nepalaikoma; 7) Rankinis; 8) Automatinis; 9) Bandymo instrukcijos; 10) Bandymo jungiklis; 11) Valdymo LED; 12) Šviestuvo būseną; 13) Normalus; 14) Žalias; 15) Skubus atvejis; 16) Bandymas; 17) Baterijos jungties gedimas; 18) Raudona; 19) Baterijos talpos klaida; 20) Šviestuvo gedimas; 21) Inicijavimas; 22) Kontrolinį šviesos diodų patikra; 23) Mėnesio / savaitės funkcinis bandymas; 24) Atliktie automatiniai bandymai kas 7 dienas arba 1 kartą spustelėkite bandymo jungiklį 2 sek.; 25) Metų trukmės bandymas; 26) Atliktie automatiniai bandymai kas 52 savaites arba 1 kartą spustelėkite bandymo jungiklį 5 sek.

⊗ 1) Prettrauksms; 2) Bēgšanas; 3) Baterija; 4) Pārbaude; 5) Uzturēts; 6) Nav uzturēts; 7) Manuāli; 8) Automātiski; 9) Pārbaudes instrukcijas; 10) Pārbaudes slēdzis; 11) Kontroles LED; 12) Gaismekļa statuss; 13) Normāls; 14) Zaļš; 15) Ārkārtas; 16) Pārbaude; 17) Akumulatora savienojuma kļūda; 18) Sarkans; 19) Akumulatora ietilpības kļūda; 20) Gaismekļa kļūda; 21) Sākšana; 22) Kontroles LED iekšienas pārbaude; 23) Ik mēneša/ik nedēļas funkcionālā pārbaude; 24) Automātiska pārbaude vienreiz 7 dienu laikā vai 1x klikšķis uz pārbaudes slēdža 2 sekundes ilgī; 25) Ikgadējā ilguma pārbaude; 26) Automātiska pārbaude vienreiz 52 nedēļu laikā vai 1x klikšķis uz pārbaudes slēdža 5 sekundes ilgī.

⊗ 1) Protiv panično; 2) Evakuacija; 3) Baterija; 4) Test; 5) Trajni spoj; 6) Pripravni spoj; 7) Manuální; 8) Automatsko; 9) Upute za testiranje; 10) Prekidač za testiranje; 11) Kontrolno LED svetlo; 12) Status svetiljke; 13) Normalno; 14) Zeleno; 15) Hitan slučaj; 16) Testiranje; 17) Kvar priključka baterije; 18) Crveno; 19) Kvar vezan za kapacitet baterije; 20) Kvar svetiljke; 21) Inicijalizacija; 22) Dnevna provjera kontrolnog LED svetla; 23) Mesečni/nedeljni test funkcija; 24) Automatski test jednom svakih 7 dana ili klik 1x na prekidač za test na 2 sekunda; 25) Godišnji test trajanja; 26) Automatski test jednom svake 52 nedelje ili klik 1x na prekidač za test na 5 sekunda

⊗ 1) Антипаничне освітлення; 2) Евакуаційне освітлення; 3) Акумулятор; 4) Тестування; 5) Постійний; 6) Непостійний; 7) Ручне; 8) Автоматичне; 9) Інструкції з тестування; 10) Тестовий перемикач; 11) Панель світлодіодів; 12) Стан світильника; 13) Нормальний; 14) Зелений; 15) Аварія; 16) Тестування; 17) Помилка під час підключення акумулятора; 18) Червоний; 19) Недостатня ємність акумулятора; 20) Несправність світильника; 21) Ініціалізація; 22) Щоденна перевірка панелі світлодіодів; 23) Щомісячне/щотижнєве тестування функціональності; 24) Автоматичне випробування один раз на 7 днів або одне натискання кнопки випробувального перемикача та її утримання впродовж 2 секунд; 25) Щорічне тестування тривалості роботи; 26) Автоматичне випробування один раз на 52 тижні або одне натискання кнопки випробувального перемикача та її утримання впродовж 5 секунд

⊗ 1) Байбаламга қарсы; 2) Қашу; 3) Батарея; 4) Сынақ; 5) Жөндеу; 6) Жөндемеген; 7) Қол; 8) Автомат; 9) Төсеру нұсқаулары; 10) Төсеру қосқышы; 11) Басқару ЖШД; 12) Шамдал күйі; 13) Қалыпты; 14) Жасыл; 15) Тетенше жағдай; 16) Төсеру; 17) Батарея байланысың ақаулығы; 18) Қызыл; 19) Батарея сыйымдылығының ақаулығы; 20) Шамдал ақаулығы; 21) Инициализация; 22) Бақылау ЖШД шамдарын күнделікті төсеру; 23) Айлық/апталық функция тексерісі; 24) 7 күн сайын бір рет автоматты төсеру немесе төсеру қосқышын 2 сек. бойы 1x басу; 25) Жыл сайынғы ұзақтық тексерісі; 26) 52 апта сайын автоматты түрде төсеру немесе төсеру қосқышын 5 сек. бойы 1x басу



C10449058
G11036026

15.05.18



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com